



KEREPES VÁROS JEGYZŐJÉTŐL

☒ 2144 Kerepes, Vörösmarty u. 2. ☎ (28) 561-050 ☒ (28) 561-060

@ jegyzo@kerepes.hu

E l ő t e r j e s z t é s

az Önkormányzat és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 40/2012.(XII.21.)
önkormányzati rendelet 10. § (3) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testületének **2018. május 31-i** ülésére

21. napirendi pont: Gördülő Fejlesztési Terv alapján döntéshozatal

Előterjesztő: Oláh János jegyző

Az előterjesztést tárgyalja: Településfejlesztési és Idegenforgalmi Bizottság

Tisztelt Képviselő-testület!

A képviselő-testület a 2018. évi költségvetés megalkotásához kapcsolódóan tárgyalta a jelen előterjesztéshez is mellékelt előterjesztésemet, amelyben a Gördülő Fejlesztési Tervhez kapcsolódó, a Kerepes, Kistarcsa és Nagytarcsa települések közös tulajdonát képező, Kistarcsán található A2 jelű végátemelő műtárgy részleges felújítási költségének finanszírozásáról készült javaslat.

Az önkormányzat 2018. évi költségvetésének elfogadása során Polgármester úr és néhai Sárosi István elnök-vezérigazgató telefonon történt egyeztetése alapján az önkormányzat tényleges költségvetési forrást nem biztosított a 2018. évi költségvetésében a felújítási munkálatokhoz.

Sárosi úr sajnálatos halálát követően az A2-es átemelő részleges felújítását lehetővé tevő jogi megállapodás már nem készült el, ezért jelen előterjesztéshez készült egyszerűsített vállalkozói szerződés jóváhagyása szükséges. Az indokolt beruházási munkálatok forrásainak fedezetéül a tulajdonos önkormányzatok részére fizetendő eszközhasználati díj kerül megjelölésre, ezért az önkormányzati költségvetés módosítást nem igényel.

.../2018.(V.31.) Kt. határozati javaslat:

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az előterjesztés részét képező, a DPMV Zrt. és Kerepes Város Önkormányzata között létrejövő egyszerűsített vállalkozói szerződést, amely a Kerepes, Kistarcsa és Nagytarcsa települések közös tulajdonát képező, Kistarcsán található A2 jelű végátemelő műtárgy részleges felújítási munkálatainak elvégzésére, illetve megrendelésére irányul.

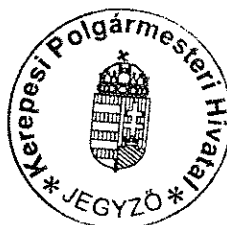
A Képviselő-testület elfogadja, hogy a vállalkozói szerződésben érintett munkálatok elvégzésének fedezetéül az önkormányzatot megillető eszközhasználati díj szolgál.

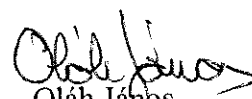
A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert a szerződés aláírására, illetve azt követően a DPMV Zrt. részére történő eljuttatására.

Határidő: 2018.06.06.

Felelős: Franka Pál Tibor polgármester

Kerepes, 2018. május 25.




Oláh János
jegyző

E 5201

Tárgy: A2 átemelő

Feladó: Dr.Molnár Anna <dr.molnaranna@dpmv.hu>

Dátum: 2018.05.16. 13:47

Címzett: <jegyzo@kerepes.hu>

CC: "Gebhard Antal" <gebhardantal@dpmv.hu>, 'Bukri Sándor' <bukrisandor@dpmv.hu>

Polgármester
 d: Molnár Anna
 Gebhard Antal
 d: Kántor Zoltán

ÉRKEZETT
 2018 MÁJ 16.
 Aláírás:

Tisztelt Oláh János Jegyző Úr!


Mellékletben küldöm az A2 átemelő felújítási munkálatairól szóló szerződést. Együttműködését köszönöm.

Tisztelettel:

Kerepesi Polgármesteri Hivatal

IKTATVA 2018 MÁJ 16.

388-15 SAM ELŐADÓ: 77



dr. Molnár Anna
 DPMV Zrt.
 jogász

DPMV ZRT.
 0670 /505-5-340 Mobil
 0629 /340-538

dr.molnaranna@dpmv.hu

www.dpmv.hu

dr. Molnár Anna <dr.molnaranna@dpmv.hu>

jogász

DPMV Zrt.

—Mellékletek:

dr Molnár Anna.vcf	4,0 KB
Kerepes- A2 átemelő részleges felújítása.docx	26,5 KB

Egyszerűsített vállalkozási szerződés

amely létrejött **egyrésről**

Kerepes Város Önkormányzata
2144 Kerepes, Vörösmarty u. 2.
nyilvántartási száma: ÁHT 565790
adószáma: 15736118-2-13
képviseli: Franka Pál Tibor polgármester

mint **Megrendelő,**
másrésről a

Dél-Pest Megyei Víziközmű Szolgáltató Zrt.
(2360 Gyál, Körösi út. 190.)
cégjegyzékszám: 13-10-041281
képviseli: Bukri Sándor műszaki igazgató és Sárdy Károly gazdasági igazgató

mint **Vállalkozó** között, együttes említésük esetén **Felek között**, az alábbi feltételek szerint:

1. Előzmények, a szerződés célja

A Felek rögzítik, hogy DPMV Zrt. és Kerepes Önkormányzata 2013. április 25. napján kötöttek bérleti üzemeltetési szerződést, melyet 2015. március 17.-én, 2015. október 09. napján, majd 2016. szeptember 12. napján módosítottak. A 2011. évi CCIX. törvény 18. § szerint az Ellátásért felelős (Megrendelő) a víziközmű használati díjból származó bevételét elkülönítetten kezeli és azt kizárólag víziközmű fejlesztés finanszírozására használhatja fel. Ugyanezen törvény 29.§ (4) bekezdése arról rendelkezik, hogy ha a víziközmű-fejlesztést a víziközmű-szolgáltató (Vállalkozó) végzi (kivéve a hibajelleggel, váratlanul felmerülő beavatkozásokat), az kizárólag a víziközmű-üzemeltetési jogviszonytól elkülönülten, önálló vállalkozási szerződés alapján végezhető.

Az A2 áttemelő 14% tulajdoni arányban Nagytarcsa Önkormányzat, és 43%-43% arányban Kistarcsa és Kerepes Önkormányzatok tulajdonába került, a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (a továbbiakban: „Vksztv.”) 8. § (1) bekezdése értelmében. Fentieknek megfelelően Felek vállalkozási szerződést kötnek az alábbi fejlesztésekre:

2. A szerződés tárgya

Jelen szerződés aláírásával Megrendelő megrendeli Vállalkozó elvállalja **Kistarcsa A2 végátemelő részleges felújítását** a csatolt melléklet szerint.

3. Teljesítési határidő

Vállalkozó a 2. pontban vállalt kötelezettségét **legkésőbb mindkét fél által aláírt szerződés megkötését követő 85 napon belül** köteles teljesíteni a jogszabályokban meghatározott tartalommal.

4. Vállalkozó díja

Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozót a jelen szerződés szerint elvégzett munkálatokért, 59.800.000,- Ft + ÁFA, azaz ötvenkilencmillió-nyolcszázezer forint és az általános forgalmi adó összegét kitevő vállalkozói díj illeti meg. Ebből az összegből Kerepes városra eső költség: **25.714.000 Ft + ÁFA, azaz huszonötmillió hétszáztizennégyezer forint** és az általános forgalmi adó összege.

5. Fizetési feltételek

A Vállalkozó díj Megrendelőre eső költségét, Megrendelő és Vállalkozó a köztük kötött bérleti-üzemeltetési szerződés alapján, minden tárgyévet követő február 28-ig számolják el **az eszközhasználati díj terhére**. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben a bérleti díj összege nem nyújt kellő fedezetet a fent megjelölt vállalkozói díjra, úgy részletfizetési megállapodás keretében, a következő évi eszközhasználati díjba is beszámítható a fennmaradó összeg.

6. A felek jogai és kötelezettségei

A tevékenység során Vállalkozó jogosult arra, hogy a dokumentáció elkészítésével kapcsolatban Megrendelőhöz írásban kérdést intézzon. Megrendelő a kézhezvételtől számított 8 napon belül, köteles írásban, érdemben válaszolni.

Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó jogosult előteljesíteni, továbbá a Ptk. 6:129. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően alvállalkozót vehet igénybe, azzal a kikötéssel, hogy az igénybevett alvállalkozó magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó az alvállalkozóval szemben - annak szerződésszegése miatt - mindaddig érvényesítheti jogait, amíg a Megrendelővel szemben helytállni tartozik.

7. Záró rendelkezések

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadók. Felek az esetlegesen felmerülő vitájukat elsősorban békés úton törekednek rendezni.

A Felek a fentieket olvasták, és mint akaratukkal mindenben egyezőt, aláírásukkal ellátták.

Jelen szerződés 2 oldalból áll és 2 példányban készült.

Gyál, 2018. április 27.

Franka Pál Tibor
Kerepes Város Önkormányzata
polgármester

Bukri Sándor és Sárdy Károly
műszaki igazgató és gazdasági igazgató
DPMV Zrt.



KEREPES VÁROS JEGYZŐJÉTŐL
☒ 2144 Kerepes, Vörösmarty u. 2. ☎ (28) 561-050 ☎ (28) 561-060
@ jegyzo@kerepes.hu

M Ó D O S Í T Ó I N D Í T V Á N Y

az Önkormányzat és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló
40/2012. (XII. 21.) önkormányzati rendelet 10. § (3) bekezdés f) pontjában kapott
felhatalmazás, valamint a 11. § (5)-(8) bekezdései alapján

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 15-i ülésére
a Kerepes Város Önkormányzata 2018. évi költségvetésének tárgyalása I. című
1. napirendi ponthoz

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület a 2018. február 15-én tartandó ülésén fog előzetes döntést hozni, illetve tárgyalja első fordulóban az Önkormányzat 2018. évi költségvetési tervezetét.

A tervezett felhalmozási kiadások között szereplő fejlesztési célokat korábbi döntéseivel jóváhagyta, illetve meghatározta a Képviselő-testület, így ezek közé tartozik a 298/2017.(X.31.) Kt. határozattal elfogadott, önkormányzati tulajdonú ivóvíz- és szennyvízhálózatok karbantartási, felújítási munkálatait tartalmazó gördülő fejlesztési terv. Ezen dokumentáció elfogadásával a Képviselő-testület döntött a Kistarcsa, Nagytarcsa és Kerepes tulajdonát képező, Kistarcsán található A2 elnevezésű szennyvízhálózati végátemelő részleges felújításáról.

A Képviselő-testület részére már kiküldött előterjesztés vonatkozó táblázata azonban nem tartalmazza a végátemelőnél végzendő részleges felújítás pontos költségeit, amely a jelen előterjesztés mellékletét képező szolgáltatói tájékoztatás alapján 25 714 000 Ft + Áfa összegű. Ez az összeg az elvégzendő teljes felújítási költség 43 %-a, amelyhez Kistarcsa városa szintén 43 %-os költséghányaddal és Nagytarcsa önkormányzata 14 %-os költséghányaddal fog hozzájárulni.

Figyelembe véve, hogy az eredeti előterjesztés jelen kiadásra nem tervezett forrást, kérem a Képviselő-testületet, hogy a tervezett, felhalmozási célú kiadási előirányzat - 476 296 339 forint - főösszegének változtatása nélkül, belső átcsoportosítással biztosítson fedezetet az érintett három település számára fontos és szükséges beruházáshoz.

.../2018.(II.15.) Kt. határozati javaslat:

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Oláh János jegyző javaslatát és a Kistarcsa, Nagytarcsa, Kerepes önkormányzatok közös tulajdonát képező Kistarcsán található A2 jelű végátemelő részleges felújítási munkálataihoz az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséből 25 714 000 Ft + Áfa összeget kíván biztosítani.

A Képviselő-testület a tervezett, felhalmozási célú kiadási előirányzat - 476 296 339 forint - főösszegének változtatása nélkül, belső átcsoportosításával kíván fedezetet biztosítani az érintett három település számára fontos és szükséges beruházáshoz.

A Képviselő-testület főkéri Franka Pál Tibor polgármestert, hogy az előterjesztéshez is mellékelte, a DPMV Zrt-vel kötendő egyszerűsített vállalkozási szerződést aláírja, és erről tájékoztassa Nagytarcsa és Kistarcsa önkormányzatait is.

Határidő: 2018.02.21.

Felelős: Franka Pál Tibor polgármester

Kerepes, 2018. február 12.



Oláh János
Oláh János
jegyző

Egyszerűsített vállalkozási szerződés

amely létrejött **egyrésről**

Kerepes Város Önkormányzata
2144 Kerepes, Vörösmarty u. 2.
nyilvántartási száma: ÁHT 565790
adószáma: 15736118-2-13
képviseli: Franka Pál Tibor polgármester

**mint Megrendelő,
másrészről a**

Dél-Pest Megyei Víziközmű Szolgáltató Zrt.
(2360 Gyál, Körösi út. 190.)
cégjegyzékszám: 13-10-041281
képviseli: Sárosi István elnök-vezérigazgató

mint **Vállalkozó** között, együttes említésük esetén **Felek között**, az alábbi feltételek szerint:

1. Előzmények, a szerződés célja

A Felek rögzítik, hogy DPMV Zrt. és Kerepes Önkormányzata 2013. április 25. napján kötöttek bérleti üzemeltetési szerződést, melyet 2015. március 17.-én, 2015. október 09. napján, majd 2016. szeptember 12. napján módosítottak. A 2012. évi CCIX. törvény 18. § szerint az Ellátásért felelős (Megrendelő) a víziközmű használati díjból származó bevételét elkülönítetten kezeli és azt kizárólag víziközmű fejlesztés finanszírozására használhatja fel. Ugyanezen törvény 29.§ (4) bekezdése arról rendelkezik, hogy ha a víziközmű-fejlesztést a víziközmű-szolgáltató (Vállalkozó) végzi (kivéve a hibajelleggel, váratlanul felmerülő beavatkozásokat), az kizárólag a víziközmű-üzemeltetési jogviszonytól elkülönülten, önálló vállalkozási szerződés alapján végezhető.

Az A2 átemelő 14% tulajdoni arányban Nagytarcsa Önkormányzat, és 43%-43% arányban Kistarcsa és Kerepes Önkormányzatok tulajdonába került, a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (a továbbiakban: „Vksztv.”) 8. § (1) bekezdése értelmében.

Fentieknek megfelelően Felek vállalkozási szerződést kötnek az alábbi fejlesztésekre:

2. A szerződés tárgya

Jelen szerződés aláírásával Megrendelő megrendeli Vállalkozó elvégzésére **Kistarcsa A2 végátemelő részleges felújítását** a csatolt melléklet szerint.

3. Teljesítési határidő

Vállalkozó a 2. pontban vállalt kötelezettségét **legkésőbb mindkét fél által aláírt szerződés megkötését követő 85 napon belül** köteles teljesíteni a jogszabályokban meghatározott tartalommal.

4. Vállalkozó díja

Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozót a jelen szerződés szerint elvégzett munkálatokért, 59.800.000,- Ft + ÁFA, azaz ötvenkilencmillió-nyolcszázezer forint és az általános forgalmi adó összegét kitevő vállalkozói díj illeti meg. Ebből az összegből Kerepes városra eső költség: 25.714.000 Ft + ÁFA, azaz huszonötmillió hétszáztizennégyezer forint és az általános forgalmi adó összege.

5. Fizetési feltételek

Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy **Megrendelő a vállalkozói díjat**, a Vállalkozó által kiállított számla alapján 30 napon belül **köteles megfizetni**, a DPMV Zrt. OTP Banknál vezetett 11742300-20015178 számú bankszámlájára.

6. A felek jogai és kötelezettségei

A tevékenység során Vállalkozó jogosult arra, hogy a dokumentáció elkészítésével kapcsolatban Megrendelőhöz írásban kérdést intézzon. Megrendelő a kézhezvételtől számított 8 napon belül, köteles írásban, érdemben válaszolni.

Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó jogosult előteljesíteni, továbbá a Ptk. 6:129. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően alvállalkozót vehet igénybe, azzal a kikötéssel, hogy az igénybevett alvállalkozó magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó az alvállalkozóval szemben - annak szerződésszegése miatt - mindaddig érvényesítheti jogait, amíg a Megrendelővel szemben helytállni tartozik.

7. Záró rendelkezések

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadók. Felek az esetlegesen felmerülő vitájukat elsősorban békés úton törekednek rendezni.

A Felek a fentieket olvasták, és mint akaratukkal mindenben egyezőt, aláírásukkal ellátták.

Jelen szerződés 2 oldalból áll és 2 példányban készült.

Gyál, 2017. november 15.

Franka Pál Tibor
Kerepes Város Önkormányzata
polgármester

DÉL-PEST MEGYEI VÍZIKÖZMŰ SZOLGÁLTATÓ ZRT.
2360 Gyál, Körösi út 190.
Adószám: 23967531-2-13
Banksz.: OTP Gyál 11742300-20015178

1.
Sárosi István
elnök-vezérigazgató
DPMV Zrt.

Sárdy Károly

2

Gehhard Antal

dr. Molnár Anna



**Dél-Pest Megyei Víziközmű
Szolgáltató Zrt.**
2360 Gyál,
Körösi út 190.

2018 JAN 11.

AA MARTON ISO 9001
SZAKERTŐ IRODA KFT. ISO 14001
ISO 50001
MSZ 28001

Franka Pál Tibor

Eldon

Ikt.sz: KKK/2018/00010

J. ügyvéd

KEREPES VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
Franka Pál Tibor Úr
Polgármester
részére

Kerepes
Vörösmarty u. 2.
2144

Tárgy: Egyszerűsített Vállalkozási szerződés megküldése

Tisztelt Polgármester Úr!

Csatoltan megküldjük, aláírás kéréssel

➤ Kistarcsa A2 végátemelő részleges felújítására,
➤ Kerepes településen a Hegy és Szilasliget utcában hálózat rekonstrukcióhoz kapcsolódó bekötés cserére és azt követő útburkolat helyreállítási munkálatokra vonatkozó Egyszerűsített Vállalkozási szerződéseket 2-2 példányban.

Kérjük, hogy aláírás után 1-1 példányt társaságunk részére megküldeni szíveskedjenek.

Gyál, 2018. január 09.

DÉL-PEST MEGYEI VÍZIKÖZMŰ SZOLGÁLTATÓ ZRT
Tisztelettel: 2360 Gyál, Körösi út 190.
Adószám: 23967531-2-13
Banksz.: OTP Gyál 11742300-20015178

Bukri Sándor
Bukri Sándor
Műszaki igazgató

Melléklet: 2 x 2 pld. Egyszerűsített vállalkozási szerződés

Adószám: 23967531-2-13 Cégjegyzékszám: 13-10-041281

Telefon: 06-29-340-010 Fax: 06-29-341-518

Web: <http://www.dpmv.hu>

A2 jelű Központi Szennyvízáttemelő felújítása I / 2.

A rekonstrukció folyamatos üzem fenntartása mellett történik!

Jel	Tevékenység neve
1.	Fogadóakna (osztóakna) gépészeti rekonstrukció.
1/1.	1 db DN 500 -as tolózár csere zsilip tolózár beépítése.
1/2.	Leágazás készítés, - 1 db DN 500 tolózár beépítése.
1/3.	Gravitációs befolyó csőre 1 db DN 500 tolózár építése.
2.	2+2 db zsilip tolózár csere, - DN 800.
3 b.	2 db gépi aprító beépítés.
4 b.	Könnyűszerkezetes esőtető létesítése.
11.	Gépi aprító berendezés műtárgy építés.
14.	3-as szivattyú szívóoldali csatlakozás létesítése. Tolózár beépítés, - DN 250.
15.	Elektromos vezérlők telepítése a gépi aprítókhoz.
15/1.	Szivattyútérben lévő elektromos csatlakozások kihelyezése a gépház födémre.
15/3.	Fogadó aknába szintjelző telepítése, PLC jelfeldolgozás a vezérlőszekrényben.
16.	Szivattyú emelő rendszer felülvizsgálat, daru csere. Terhelhetőség: 2,5 tonna